


WINTERRUHE – WINTERFREUDE

NICHT NUR BERG, SONDERN LEBENSRAUM



NATIONAL PARKS AUSTRIA

Nationalpark Hohe Tauern



Verhaltensregeln zum Schutz von Wald & Wildtieren

Behaviour rules for the protection of wild animals

- Die ausgewiesenen Schutzzonen beachten
Respect the designated protection zones
- Keine Nachtskitouren abseits von Pisten unternehmen
No off-piste ski tours at night
- Latschen und Grünerlen meiden und diese Bereiche mit Abstand umgehen oder umfahren
Avoid shrubs and try to circumnavigate
- Im Hochwinter Gipfel, Rücken und Grate vor 10 Uhr und nach 15 Uhr meiden
(Hauptaktivität der Birkhühner)
Avoid peaks, mountain crests and ridges before 10 a.m.
and after 3 p.m. in mid-winter due to black grouse activity
- Keinen unnötigen Lärm verursachen
Do not make unnecessary noise
- Bei Sichtkontakt: Nicht direkt auf die Tiere zugehen oder zufahren und nach Möglichkeit ausweichen
If you see an animal, do not approach it and circumnavigate
- Hunde an die Leine nehmen
Keep your dog on a leash

Beschichterung der Schutzzonen und Ausweichrouten im Gelände

Signposting of protection-zones and alternative routes



Schutzzone
Rothirsch/Reh
Protection Zone
Red Deer/Deer



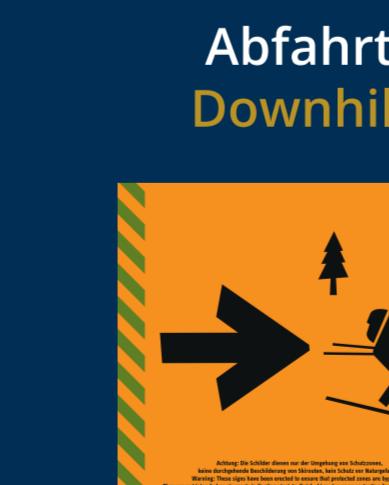
Schutzzone
Birkhuhn/Auerhuhn
Protection Zone
Black grouse/Capercaillie



Schutzzone
Gams/Steinbock
Protection Zone
Chamois/Ibex



Aufstieg
Ascent



Abfahrt
Downhill

Achtung!
Schilder dienen der Umfahrung von Schutzzonen, keine durchgehende Beschilderung von Skirouten, kein Schutz vor Alpingefahren.

Warning!
These signs have been put up to ensure that protected zones are bypassed. They are not intended as signposts indicating start-to-finish ski routes or as protection from natural hazards.

Sicherheit Safety

Lawinenlagebericht / Avalanche Bulletin:

www.lawine.tirol

Notfallausrüstung / Emergency Equipment



Alpinnotruf / In case of emergency

Alpinnotruf 140 • Euronotruf 112



erlebnisraum



Impressum: Management Nationalpark Hohe Tauern, Matrei in Osttirol, November 2020 | Für den Inhalt verantwortliche Naturerlebnistouristik, Kirchplatz 2, 9071 Matrei in Osttirol, Abteilung Waldschutz, Bürgerstraße 36, 6020 Innsbruck. Datenequelle: Land Tirol Geoinformation, Visualisierung des digitalen Geländemodells; Land Tirol: Grafische Gestaltung: 08/16 grafik evs schweiger, Lien/Salzburg, Druck: Blaubeuren print Lien.

www.facebook.com/hohetauern www.hohetauern.at

